

Prvi slovenski dnevnik v
Združenih državah.
Izhaja vsak dan izven
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

ŠTEV. 199.

NEW YORK, V SREDO, 24. AVGUSTA 1904.

LETNIK XI.

Naše dolžnosti.

**DOLŽNOST NATURALIZIRANIH
DRŽAVLJANOV JE GLASO-
VATI ZA REPUBLIKAN-
SKO STRANKO.**

Ako bi ta stranka ne bila organizirana pred 50 leti, bi pri nas ne bilo mesta za delavce iz Evrope.

GLASUJTE ZA REP. TIKET.

V našo novo domovino prišlo je nad deset milijonov ljudi iz Rusije, Avstrije, Italije, Nemčije, Češke in vseh slavjanskih pokrajin, da si tukaj izboljšajo svoj položaj in vstanove nova domovja. Oni ljubijo to deželo bolj nego katerikoli drugo, ker je republika in ker je pod vlado republikanske stranke, napredovala in rasla tako hitro, da je sedaj pri nas dovolj prostora, dela in varstva ne le samo za imenovanih deset milijonov ljudi, temveč za mnogo večje število. Omenjeni naseljenici so postali dobri državljani, njihov vpliv je opaziti pri zvezni vladi in potomci teh državljanov zamorejo postati predsedniki, senatorji, zastopniki v kongresu, in višji uradniki.

Razni predsedniki, ktere je izvolila republikanska stranka, so bili prejšnji mladeniči, kteri so delali za manjšo plačo, nego je dobiva sedaj marsikateri naturaliziranih državljanov. To nam dokazuje, da so možnosti v Zjed. državah neomejene.

Glasiovanje je ona moč, ktero ima vsak državljan, ono je glas državljan pri vladi. Radi tega mora tudi vsak državljan glasovati. Edina važnost pri tem pa je, za koga naj glasuje.

Odgovor je jednostaven.
Glasuje naj za ono stranko, ktera mu je storila največ dobrega.

Ta je pa republikanska stranka. Ako bi ta stranka za časa predsednika Lincolna, kteri je bil sin ubozega farmerja, ne odpravila suženjstva, bi bilo dandanašnji le malo dela za proste delavce iz Evrope. Če samo radi tega so vsi naseljenici pristali republikanske stranke. Ako bi republikanska stranka po odpravi suženjstva ne izvolila devet predsednikov med tem, ko demokratje izvolili le dva, bi obrt in prosperiteta gotovo ne napredovali in dobra plača bi bila nepoznana. Ako bi republikanski projektivni tarif ne čuval delavce, zamogli bi inozemci pri nas zelo ceno prodajati svoje izdelke, tako, da bi delavci dobivali le še polovico svojih sedanjih plač. Ako bi republikanska stranka modro ne čuvala zakone, ne imeli bi sedaj varstva, svobode v splošnem ožiru, svobode govora itd., kar vse imamo sedaj.

Pomislite o vsem tem in vprašajte same sebe ter vaše prijatelje, ni li Vaša dolžnost glasovati za republikansko stranko in republikanske kandidate, da tako poton Vaših glasov in glasov onih, na ktere Vi vplivate, storite nekaj za stranko, ktera je storila toliko za Vas?

To je Vaša jedina dolžnost, kajti ti službi v Vaše dobro. Ako zmaga demokratična stranka, bodo plače znižane kar se je vedno za vlade demokratov zgodilo. Zapomnite si to!
Pomislite torej vse to in oddajte Vaše glasove za republikanske kandidate. Vi imate tudi prijatelje in pridobite jih, da glasujejo za republikance.

Glasujte za Roosevelta kot predsednika in Fairbanksa kot podpredsednika, ter končno za vsacega republikanca, čegar ime je na tiketu. Tako boste izvršili Vaše dolžnosti.

Gozdni požari.

Portland, Ore., 23. avgusta. V pokrajini Fourth Plain, 5 milj. zapadno od Vancouverja, Wash., razsaja že tri dni gozdni požar. Zgorelo je tudi mnogo hiš in poslopj. Končno se je posrečilo požar omejiti.

Kalispell, Mont., 22. avgusta. V tukajšnji soseski razsaja gozdni požar, kteri je obkolil že vse mesto. Gore, ktere so bile preje obraščene z krasnimi gozdi, so sedaj povsem gole.

Seattle, Wash., 22. avgusta. V tukajšnji county razsaja pet gozdnih požarov. Požar se razširja proti Burrota. Zopet drugi požari razširjajo se v Pierce countyju South Prairie in pri Snoqualmie.

Krvava Colorado.

**PREPREČENA LINČANJA. TUDI
V MESTU ZIEGLER SE JE
STRELJALO. IZJAVA
GENERALA BULLA.**

Sodno povelje proti Owners Association in Citizens Alliance v Cripple Creek.

WASHINGTON NE POSREDUJE.

Cripple Creek, Colo., 23. avgusta. Ker so tukaj jele krožiti vesti, da se je zbrala družba v Victorju z namenom oditi v Hollywood, da tamkaj linča štiri unijske premogarje, odšel je šerif Bell z petimi deputiji v Victor. Tu je ostavil dva deputija, ker so bile ulice polne ljudi. Z ostalimi deputiji je odšel v Hollywood, kjer je našel Rob. Murphyja in dva brata. Imenoma Grant, zabarikadirane v neke hiši. Oni so imeli na razpolago dovolj streljiva. Oni so izjavili, da so angleški podaniki. Po daljšem obravnavanju so Angleži sklenili okraj ostaviti, radi česar je pri njih pustil dva deputija v njihovo varstvo, dokler niso zamogli odpotovati z vlakom v Canyon City. Orožje so smeli vzeti seboj. Šerif je prepričan, da bi družba Angleže linčala, ako bi ne odstopali. Na ta način je šerif tudi preprečil prolivanje krvi, kajti Angleži so sklenili, svoje življenje k. likor mogoče drago prodati. Družba so nabujali razni trgovci in predsednik — nacionalne banke.

Včeraj so zadevo o štrajku v Cripple Creek izročili zveznemu sodišču. Premogarji so naprosili tudi, da se jim pošlje v varstvo zvezno vojaštvo. Western Federation of Miners želi izposlovati posredovanje zvezne vlade, v kar je radi mnogih deportacij tudi opravičena.

Generalni pobočnik eBil je izjavil: "Lopovi zamorejo vsak trenutek koga vsmrtni, česar pa ne morem preprečiti. Ako civilne oblasti ne naprosijo za vojaško pomoč, je ne smem poslati."

Denver, Colo., 23. avgusta. Bivši governor Thomas je danes naprosil tukajšnje zvezno sodišče za izdajanje sodnega povelja proti Mine Owners Ass. in Citizens Alliance, ktera združena ovirajo posle raznih prodajalnic. Proti uradnikom countyja Teller vložil bude tožbe na plačilo odškodnine v znesku \$20,000. Tudi on zahteva, da pride zvezno vojaštvo na pomoč.

Washington, 23. avgusta. Tukaj se zatrjuje, da zvezna vlada kljub sedanjim dogodkom v Colorado, ne bo posredovala, kajti ona je uverjena, da zamorejo coloradske oblasti svesti tamošnji položaj. V ostalem pa tudi governor Peabody ni prosil za vojaško pomoč.

Ziegler, Ill., 23. avgusta. Na Leiters Mining Camp prišlo je včeraj med štrajkarji in čuvaji do boja, v kterem je bil eden vsmrten, dočim je več oseb nevarno ranjenih. Tukaj vlada velika razburjenost. Na obeh straneh je na stotine oboroženih.

Štrajkarji so zapretili, da bodo Leiterjeve rove v naskok zavzeli. Posestnik rova je pričel importirati skabe.

ZNAMKA STRUPA.

Zdravstveni urad države Illinois je po nasvetu necega prominentnega zdravnika postavno odredil, da morajo izdelovalci zdravil in jestvin s posebno znamko zaznamovati svoje izdelke, da se takoj vidi kakovost strupa v dotičnem izdelku. Tak zakon bo dokazoval ljudstvu, da je Trinerjevo zdravilno grenko vino jedino sredstvo proti boleznim v želodcu, v kterem ni strupa. Zdravilo obstoji iz najčistejšega naravnega trinega vina in zelišč, ktera so znana, da krepijo razne organe in čistijo kri. Zdravilno grenko vino je že več let med ljudstvom in ima vedno več prijateljev v vsakej deželi, ker se je vedno dobro obneslo. Za vsakovrstne bolezni želodca, kakor tudi onih, ki prihajajo iz nečiste in bozne krvi, kakor nervoznost, utrujenost itd., ni boljše zdravila, nego je Trinerjevo ameriško grenko vino. V lekarnah ali pa pri izdelovalcu Jos. Trinerju, 799 So. Ashland Ave., Chicago, Ill., Pilsen Sta.

VSI NAPADI ODBITI.

**Ruska portarthurska posadka je junaški odbila
vse japonske napade na oblegano mesto.**

**JAPONCI IMAJO GROZNE IZGUBE. DO 20. AVGUSTA BILA JE
TINA OBLEGOVALNE VOJSKE USMRTENA. GENERAL KU-
ROKI BLAMIRAN! RUSI SO MU POKVARILI VOJ-
NI NAČRT IN SEDAJ SE UMIKA.**

**RADI PORAZOV PRED PORT ARTHURJEM JE MIKADO ODPO-
ZVAL GENERALA NOGIJA.**

Liao Yang, 24. avgusta. Iz Port Arthurja se poroča, da so Rusi obupni napad japonske vojske na Port Arthur uspešno odbili. Japonska vojska ima grozne izgube. Vest je obudila tukaj nepopisno veselje.

Pri Anshanshanu v Mandžuru prišlo je do manjšega boja. Japonci so napadli ruske prednje straže, ktere so jih pa prepadli; 6 Japoncev je bilo vsmrtenih.

V Liao Yangu je že dvad ni lepo vreme in prvi znaki jeseni se že pojavljajo. Deževna doba je minola.

Liao Yang, 24. avgusta. "Vse kaže na to, da se Rusi pripravljajo na ofenzivo. Vsed nepričakovano junaške obrambe Port Arthurja so sedaj vsi bojni načrti generala Kurokija splavali po vodi. Kurokijeva vojska je zelo oslabiljena že vsled prejšnjih bojov z ruskimi zadnjimi stražami. Poleg tega moral je pa še vojski, ktera oblega Port Arthur poslati 30,000 mož na pomoč.

Kurokijeva vojska se je že umaknila vse do bregov reke Taitse.

najnovejših poročil sedaj prepričan, da Port Arthurja ni mogoče vzeti z naskokom.

Iz Port Arthurja se poroča, da so bili Japonci na vsej črti premagani in da niso zamogli zasedi niti jedne pozicije, od kjer bi zamogli doseči notranje utrdbe.

Sedaj, ko so v svojih naskokih tako ljuto sami sebe varali, jim ne preostaja drugega, nego streljati na nepremagljive utrdbe. To so tudi tekom zadnjih dni storili, toda njihove izgube so bile tako ogromne in Rusi so se tako dobro obnesli, da je zelo dvomljivo, bodo li japonski poveljniki še v nadalje žrtvovali svoje polke.

Generalni štab je mnenja, da ako se Japoncem naskok na Port Arthur ne posreči, jim ne preostane drugega, nego Port Arthur počasi oblegati in tako trdnjavo prisiliti, da se jim vda vsled lakote.

Mesto Port Arthur je povsem pripravljeno na dolgotrajno oblegovanje kakor tudi na vsak naskok, kar nam dovoljno dokazujejo obupni japonski napadi. Samo dne 26. julija je bilo

po 500 Japoncev hkrati. Ko so Japonci bežali, je general Stoessel poslal svoje vojake na bojno polje. Tu so vojaki nabrali 20,000 japonskih pušk, ktere so prinesli v Port Arthur. General Stoessel ne bode izročil Port Arthurja Japoncem, dokler ima toliko vojakov, kolikor jih potrebuje pri topovih.

V Paraguayu.

**MED PREBIVALSTVOM REPUBLIKE PARAGUAY OPAŽATI
JE SPLOŠNO NEZADOVOLJNOST.**

Vstasi povsodi zmagujejo. Zasedli so mesto Villa Reyes. — Ustaja v Uruguayu.

TUDI TU SO VLADINI TEPENI.

Buenos Aires, Argentina, 23. avgusta. Vstasi v republiki Paraguay so zasedli mesto Villa Reyes. Pri tem so vjeli 200 vladinih vojakov in vplenili 1700 pušk, jeden top in mnogo streljiva. Vstaski vodja, general Ferreira, je sedaj vstanovil taborniške pri mestecu Villeta, kjer se mu je pridružilo mnogo ubeglih vladinih vojakov in prebivalcev Asunciona. V glavnem mestu Paraguayja pomanjkuje jestvin in vladini vojniki dobivajo le po šest komadov suhara na dan. Radi tega je v mestu zavladalo splošno nezadovoljstvo.

Paraguayski podpredsednik, Manuel Dominguez je odstopil.

V Formosi se trdi, da se je mesto Asuncion že vdalo. Vendar pa še ni mogoče dobiti tozadnega potrdila.

Vstasi so vladi odvzeli nadaljnji parnik, ki je bil nakrean z topovi, puškami in streljivom.

Tukajšnji paraguayski poslanik señor Viera potrjuje vse vesti o splošnem napredovanju vsaj v Paraguayu.

Montevideo, Uruguay, 23. avgusta. Tudi ustaja v tukajšnji republiki napreduje. Povsodi se vrše boji. Med vstasi in vladinim vojaštvom prišlo je do boja pri mestu Santa Rosa. Tu je bilo 35 mož usmrtenih in 85 ranjenih. Končno se je mesto vdalo in vladine čete so se umakile preko vode. Pri tem je bilo zopet mnogo usmrtenih, dočim so ostali bežali na nek argentinski otok.

ŠTRAJK MESARSKIH VSLUŽBENCEV.

Delodajalci ne marajo za posredovanje.

Chicago, Ill., 23. avg. Posestniki tukajšnjih klavnic izdali so ravnokar uradno izjavo, v kterej opravičujejo svoje zadržanje napram svojim štrajkujočim vslužbencem in zatrjujejo, da se na eventuelne upravne poskuse ne bodo ozirali. Glede na uroke štrajka trdijo mesarji, da štrajkarji niso hoteli sprejeti ponujenega jim posredovanja potom nepristranega razsodišča. Po pričetku štrajka so mesarji še enkrat z njimi obravnavali in tekom jednega tedna je tudi prišlo tako daleč, da sta se obe stranki poravnali. Radi tega je torej vsako nadaljno občevanje s štrajkarji neumestno. Iz tega pa še ne sledi, da so mesarji nasprotniki delavskih unij.

Štrajkarji sedaj sistematično strajajo klavnice, v kterih delajo nemunjski delavci. Policijo v klavniškem okraju so danes izdatno pomnožili.

Tekom dopoldneva so aretirali T. Strockerja, agenta Meat Cutters' unije, ker je skušal raznim nemunjskim delavcem prepričati iti na delo v klavnice. Število nemunjskih delavcev postaja sedaj slabše.

Zmanjšanje dela.

Altoona, Pa., 23. avg. Pennsylvania železnica je danes odslavila toliko delavcev, da jih toliko že od leta 1893 nadalje ni odslavila. V delavnicah strojev bodo od danes naprej delali le po štiri dni na teden, in sicer le s polovico osobja. Polovico ostalih delavcev dela sedaj ob ponedeljkih in sredi, in druga polovica ob torkih in četrkih.

POZOR ROJAKI!

Sedaj je lepa prilika cen in dobro potovati s najbrziimi parniki v staro domovino.
Cena finim poštum parnikom preko vode je

\$17.00.

Cena brzoparnikom severnemškega Lloyd: KAISER WILHELM II., PRINZ WILHELM in KAISER WILHELM DER GROSSE, je preko vode samo

\$25.00.

Cena splošnim francoskim parnikom je preko vode

\$17.00,

izvenem LA SAVOIE in LA LORRAINE, na kterih stane vojnja

\$20.00.

Opozarjamo torej rojake, kteri želé potovati v staro domovino, da kmalu naznanijo imena in dopolnijo "aro" za parnik, da jim zagotovimo prostor na parniku, da ne zaostanejo, kakor se sleherni dan prigodi rojakom, kteri ne poslušajo naših ponukov.
Cene parnikom preminjajo se jako pogosto, toraj bodite oprezní pri kupovanju voznih listov.
Vožnji listi so dobili pri

Frank Sakser,

109 Greenwich Street, New York, 778 St. Clair Street, Cleveland, O.

CENE SO VELJAVNE DO PREKLICA.

Iz Evrope.

**VSLED SUŠE IN POMANJKANJA
KRME NE BODE V GALICIJI
VOJAŠKIH VAJ. — CAR-
JEV MANIFEST.**

Viharji so v južnej Italiji napravili mnogo škode. — V Parizu je ponesrečil amer. kolesar.

PETROGRAD V ZASTAVAH.

Dunaj, 24. avgusta. Vojno ministerstvo je odredilo, da se letos vsled nepopisne suše in slabe letine, ki je zavladala po vsej Avstriji, velike vojaške vaje v istočnej Galiciji ne vrše. Glavni vzrok je pomanjkanje vode in krme. V mnogih pokrajinah Avstro-ogrsko proti lakota.

Petrograd, 24. avgusta. Vlada je danes razglasila manifest carja Nikolaja, kterega je izdal povodom rojstva prestolonaslednika. Tem povodom je car odpravil osobno kaznovanje (palice) pri kmetskem prebivalstvu, vojakih in mornarjih; nadalje je odpustil vse dolgovce, ktere ljudje se niso poravnali za od države kupljene zemljišča; iz državne blagajne je nakazal 3,000,000 rubljev v svrhu ustanovitve nedotakljivega fonda v prid onih prebivalcev Finske, kteri niso posestniki zemljišč; podelil je amnestijo onim Fince, kteri so se izselili brez dovoljenja; odpustil je večino denarnih kazni itd.

Končno je car očredil znižanje vseh kazni ter pomilostil vse politične zločince, izimši onih, kteri so zaprti vsled kačega umora.

Petrograd, 24. avgusta. Ves Petrograd pričakoval je v minolej noči vesti, da je portarthurska posadka prepodila Japonce in baš to je bilo vzrok, da povodom krščenja carjeviča, ni vladala taka radost, kakoršna bi bilo opaziti inace. Čarobni parki v Petrovem dvoru so v zastavih in palače so polne najodličnejših gostov, kteri bodo danes prisostvovali krščenju prestolonaslednika.

Rim, 24. avgusta. Po južnej Italiji razsajale so včeraj nevihte. Nad 30 hiš je razdejanih, 12 oseb je usmrtenih.

Paris, 24. avgusta. Ameriški kolesar George Leander je včeraj umrl vsled poškodb, ktere je zadobil pri dirki, ki se je vršila v nedeljo v Parc au Prince.

Kadar pošiljaš novce v staro domovino obrni se izvestno na: FRANK SAKSER 109 Greenwich St. New York.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROBTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne posiljitve naj se pošiljajo blagajniku: Ivan Govze, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Umrli so v Ljubljani: Marija Urbančič, kovačeva hči, sestra 6 let; Ana Furlan, kajzarjeva vdova, stara 87 let; Josip Mave, čevljar, 27 let. — V hiralnici: Marija Prosen, gostinja, stara 77 let. Jera Hočevar, delavka, stara 56 let. Marija Strumpf, delavka, stara 18 let. Marija Cerar, kovačeva žena, stara 32 let. Mihael Runkel, branjevec, star 70 let.

Dva ponesrečena delavca so prepehali iz Hrašice v bolnico v Ljubljano. Jakobu Lebnu je kamenje pri delu v žel. prodoru zdrobilo nogo. Delavcu Geramu Belinger je pa dobil v neki gostilni več ran na nožem in je težko ranjen.

Nova pomlad. V Spodnji Šiški na vrtu Marije Snoj cveto jabolka, na dvorišču učiteljskega pa kostanj.

Divji lovec. Jakob Fantin, doma iz Arsie pri Beluni v Italiji, je po dolžinski strani prav rad streljal divjačino na tujih posestvih. Sedaj so ga orožniki zasačili v Grosupljem. Ker ni imel dovoljenja nositi orožja, so mu odvzeli orožniško puško ter ga aretali.

Traščilo je večerj v skladišču gosp. trgovca Šarabona na Zaloški cesti v Ljubljani. Druga nesreča se ni zgodila, kakor da je obletel puh trgovskega pomočnika Jos. Cesarja in ga pahnil na stran. Tudi v Cegnarjevih nlicah št. 12 je strela zadela v hišo in v neki na dvorišču stoječ kovčeg, kjer pa tudi ni bilo drugih posledic. Po ljubljanskem polju so vsled toče poljski pridelki vsi uničeni. Tudi električna železnica je morala vsled neurja ustaviti promet za pol ure, posebno pa še pri sv. Florijani cerkvi, kjer se je bilo nabralo po rešitih toliko peska, da niso mogli voziti dalje.

Izpred sodišča. Kazenske obravnave pri ljubljanskem dežel. sodišču. France Klamarček, tovarniški delavec na Bregu pri Vrhniki, je zvečer 10. julija t. l. z nožem sunil posestnikovega sina Lovrenca Jereba v levo stran prsi in ga težko poškodoval. Boj je povzročil Anton Modrijan, zidarski pomočnik, s tem, da je prišel kamenje metati na delavce Švigelj nove tovarne, na kar je prišlo do spopada. Klamarček, ki se je neuspešno v pijanostjo zagovarjal, je bil obsojen na eno leto težke, s postom in trdim ležiščem poostrene ječe. — Arpad Schöber iz Albert-Falve na Ogrskem doma, delavec v Mali Bukovici, je 10. julija t. l. v družbi Avgustina Greisingerja v efrkovi gostilni v Mali Bukovici izvalil pri plesu Franceta Vrha in mu nato zadal z odprtini nožem tri rane. Obdolženec se zagovarja s silobranom, čes, da se je Vrha bal da bi ga on ne bil preje napal. Sodišče je smatralo ta zagovor kot neopravičen in je Schöbera obsodilo na šest mesecev težke ječe. — Janez Koderman, posestnikov sin v Nadgorici, je dne 16. julija t. l. svojo mater s pestjo po glavi udaril, baje zaradi tega, ker jo je našel v gostilni Marije Gregorič, mesto da bi se doma za delavce brigala; tudi svojo sestro, ki se je potegnila za mater, je enkrat po glavi udaril, potem pa jo brenil z nožem, naposled jo pa sunil v nos tako, da ji je zdrobil nosnice. Njegovemu zagovoru, da je bil ob tem času pijan, se ni verjelo. Obsojen je bil za dva meseca težke ječe. — Franciška Srnjak, posestnikova žena na Brezjah pri Lipoglavu, je svojega tasta, učitarja Jurija Srnjaka, jezna, da se je preveč umešaval v njene gospodarske razmere, sunila z žago v prsi in v obraz ter ga tepla s cepecem. Obsojena je bila na 14 dni ječe. — Marjana Šajn, posestnikova hči v Knežaku, je

služila v Trstu in s svojim prisluznim denarjem podpirala svojo revno mater. Ko je pa prišla dne 20. maja domu na obisk, in ni ničesar seboj prinesla, se je svoji materi izgovorila, da sta jo na poti napadla dva roparja, ji pobrala mošnjake z 12 K gotovine, zlate uhanke ter z njenega cekarja kavo, sladkor in nekaj pomeranč. Ta dogodek je njena mati povedala orožnikom, ki so vso zadevo ovadili. Marjana Šajn, pred sodnjo o stvari kot priča zaglašena, je vzdrževala svojo izmišljotino, ki se je pa kasneje dokazala kot gola laž. Zagovarjala se je s tem, da je to storila iz bojazni pred materjo in da sploh ni mislila, da bo imela vsa zadeva take zle posledice. Obsojena je bila na tri tedne ječe.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Boj med vojakoma. Iz Celja poročajo nemškimi listom: Poddesetnik Habian je na ulici priložil zaneslivo domobranen Mirniku, ker ga ta ni pozdravil. Mirnik je podrl Habiana na tla in mu odvzel bajonet. Habian je hotel Mirniku vzeti bajonet, a ta je tako krepko delil udarce, da je Habian dobil več ran. Habian je šel še sam o bolnico, Mirnika je pa pozneje prijel stražnik.

V Makolah so zopet enega tujca ubili fantje, katerih obnašanje pri cerkvi in pri nočnih obhodih je zlobno preveč znano daleč na okolo. Sedaj bo menda nekaterim jasno, da ni dobro hvalisati v listih ljudstvo tedaj, kadar izvrši kako nočno morijo.

Utonil je pri kopanju v Dravi zunaj Ptujja sin ptujskega podžupana, trg. akademik Fr. Kaiser.

KOROŠKE NOVICE.

Nov celovski okrajni glavar. Čuje se, da bo voditeljem celovškega okrajnega glavarstva imenovan v par dneh svetnik deželne vlade Maks vit. Grabmayr.

Požar v Šmohoru. Ogenj je nastal dne 7. avgusta ob 5. uri popoldne v postnem poslopju. Gorelo je celo noč. Pri gašenju so si stekli posebne zasluge naši vojniki 17. polka, ki so ravno sedaj tam na vojaških vajah. Zgorelo je nad 100 poslopj, t. j. skoraj tri četrtine vsega trga, cerkev, okrajno glavarstvo v vsemi spisi itd. Tudi žirine je mnogo ostalo v plamenih.

PRIMORSKE NOVICE.

Izpred sodnije. — Pred sodniki v Gorici je stal Anton Peressot iz Gradišča, ki je bil vrjel proti sodnemu pristavi tamkaj, ad. Bresniga kriz z mize in svečnik, ko ga je bil obsodil na dva meseca ječe, kakor smo o tem poročali. Peressota so obsodili na 2 leti trde ječe s postom vsake tri mesece.

Osem mesecev trde ječe s postom vsak mesec je dobil Ivan Gorkič iz Vrtojbe, ker je tepel in ob tla vrjel sodniškega slugo Marušiča, ko mu je prišel zarubiti bicikelj.

Posledica igra z užigalicami. Dveletni sinček Filipa Ušaja v Orehovlju se je igral v svoji postelji z užigalicami. Unela se mu je srca in deček se je opeknil po polovici života. Pričeljo so ga v goriško bolnico.

Umrli je v Krmini dr. Jos. Deperis, nekdanji župan v Gorici. Dosegel je starost 81 let. Prišel je v Gorico kot sodnijski uradnik, pustil sodnijsko službo ter se posvetil odvetniškimu stanu. Leta 1861 je bil izvoljen v mestni zastop ter bil od leta 1877 do 1882 mestni župan. Potem je odstopil, ker se je bil pokazal pri upravi nekega mestnega zaloga nered. Odšel je v Krmin ter tam dalje živel kot odvjetnik. Dr. Deperis je bil tudi deželni poslanec in deželni odbornik. Laški listi ga hvalijo kot zvestega Laha, nasprotnega slovenskim težnjam.

HRVATSKE NOVICE.

Velik požar. V vasi Mraclin pri Veliki gorici je zgorelo 20 hiš.

Škrlatinka hudo razsaja v Mitrovici. Ni je skoraj hiše, kjer bi ne imeli kakoga bolnika.

Dva brata sta utonila v Savi blizu Zagreba, in sicer 12letni Jakob in 16letni Franjo Finguš.

Umrli je v Dugem selu župnik Zorič ljudski pisatelj, ki je izdal "Priatelj naroda".

Pri blagoslovljenju pravoslavne cerkve v Slunju so se zgodili veliki nemiri ter so tudi orožniki vmes posegli ter ranili več oseb.

Štiri metre dolgega soma so vlovili v Novem.

Hrvatski vsesokolski sestanek se vrši baje prihodnjo jesen na Reki, da se ustanovi nova hrvatska zveza. Tako poroča "Obzor".

RAZNOTEROSTI.

Italija si utrjuje meje proti Avstriji. Že več mesecev delajo italijanski ženijski vojniki ob italijansko-avstrijski meji za razstrelbo, ako bi skušala avstrijska vojska po cesti prekorčiti mejo; tudi pod železnico so namreč taki rovi.

Nemška nesramnost. Poslanec Schönerer je pisal županu v eHB, da tisti dan, ko pride cesar v Heb, odloži on častno meščanstvo.

Revija kazenskega zakona. Juridično izobraženi kitajski mandarinini so se zbrali na posvetovanje zaradi reforme kazenskega zakonika. Dosedanje krute kazni, kakor trganje obsojenec v osem kosov, se opusti ter bodo najhujše vločine obglavljali, druge pa "samo" obešali.

Svoboda na Ogerskem. V Eperješ se je vrnil iz Amerike Slovak Mihael Kroker ter pripovedoval v družbi o ameriški svobodi. Trije madjarski učitelji so ga denuncirali in sodišče ga je obsodilo v 4mesečno ječo, čes, da je "ševal proti ogrski državi".

Velika nesreča na morju. Blizu Amoya se je potopil parnik Hoangho. Utonilo je 350 oseb.

Izvoz kornu in sena iz Srbije je ministrski svet do nadaljne odredbe prepovedal.

Podražanje sladkorja. Izdelovalci sladkorja so sklenili podražiti sladkor za 3 K pri 100 klg.

Tolstoj o beračenju. Neki mali pisatelj je prišel vsled bolezni in neresnih slučajev v neugodno razmere. Žena in otroci so stradali. Odločil se je radi tega, da vstrelji svojo rodbino in potem samega sebe. Poprej pa se je obrnil do Tolstoj, da izve njegove misli o samomoru. V pismu je opisal obširno svoje življenje ter kako se je trudil dobiti dela, ali vse zaman. Preponosen pa je, da bi prosil miloščine. Zato misli, da je pametnejše storiti konec življenju. Tolstoj je odgovoril, najprvo povedal svoje menje, potem pa rekel, da prosjačenje, katero sovraži vsa družba, absolutno ni nemoralno. Nasprotno, včasih je celo dolžnost, beračiti. — "Kako živimo na tem svetu" vpraša Tolstoj, in na to odgovarja: Živimo s tem, da krademo, morimo, izvršujemo nasilne čine. Nobene krinke ni, da bi zrušila pred nami te temeljne pogoje. Življenje berača je bolje od življenja po baš kar označenih temeljnih načelih, od življenja velike večine človeštva, takozvanih inteligentnih krogov. Ako ne dobiš dela, pravi Tolstoj, le berači ali berači Bogu dopadljivo! Ponavljam: Beračenje je naravna potreba in nikakor ne nemoralno, ker se tega, kdor berači, tudi ne za tega, kdor daje miloščino. Človek ne sme nikdar pozabiti svoje človeške vrednosti pa tudi ne sme pozabiti, da ima tudi drugi kako človeško vrednost."

Nezadovoljnost na Japonskem. Ruske brzovjake trdijo, da je število nezadovoljnih na Japonskem vedno večje. Takim nezadovoljnim se je udeležilo spravi meseca julija na črti Hirošima Simonoseki neki vojaški vlak z municijo s tira. Ves vlak je padel v reko.

Bitka z jajci. Dve kmetici iz Burgerfelda sta se oni dan ometali z jajci na poti na trg. Zaradi neke malenkosti ste začle v prepir, ki se je tako razvil, da ste obe zgrabile za jajca v košu. Neštevilna množica ljudstva jima je sledila v interesantnem boju. Boj se je končal še le ko jima je zmajnkalo jajce. Bilo je imenitno videti obe bojevalki po boju.

Pogumna deklica. Nedavno je odšel iz Ženeve Grk Hadjilazaro s svojima sestrama na goro Grand Cornier. Hadjilazaro je bil izurjen turist. Vsi trije so se zvezali na skupno vrvi in brat je korakal naprej. Na ledeniku pa mu je zmajnkalo tal ter je zdrknil v globoko razpoko. Potegnil je sicer prvo sestro za seboj, vendar se je obdržala pred razpoko. Sestra sta brž napravili rešilni načrt. Zadnja sestra se je odvezala ter hitela v dolino po pomoč, dočim je držala druga sestra vso težo na vrvi okoli pasu. Vsaka minuta se ji je zdela cela ura, ker jo je vrv groznorezala v telo, a zdržati je morala celih 12 ur, preden je prišla rešitev iz doline.



Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:

Friedrich der Grosse 23. avgusta iz Bremena z 1336 potniki.
Frieda 23. avgusta iz Trsta z 148 pot.
Ultonia 23. avgusta iz Reke.

Dospeti imajo:

Armenian iz Liverpoola.
Bordeau iz Havre.
Princess Irene iz Genova.
Teutonic iz Liverpoola.
Laurentian iz Glasgova.
Graf Waldersee iz Hamburga.
Deutschland iz Hamburga.
Celtic iz Liverpoola.
Umbria iz Liverpoola.
St. Paul iz Southamptona.
La Bretagne iz Havre.
Slavonia iz Reke.
Anchoria iz Glasgova.
Rotterdam iz Rotterdam.
Kaiser Wilhelm II. iz Bremena.
Bremen iz Bremena.
Prinz Oskar iz Genova.
Kroonland iz Antwerpena.

Odpluli so:

Oceanic 24. avgusta v Liverpool.

Odpluli bede:

Bluecher 25. avgusta v Hamburg.
La Lorraine 25. avgusta v Havre.
Barbarossa 25. avgusta v Bremen.
Mongolian 25. avgusta v Glasgova.
Arabie 26. avgusta v Liverpool.
Lucania 27. avgusta v Liverpool.
Lucania 27. avgusta v Liverpool.
Princess Irene 27. avgusta v Genova.
Vaderland 27. avgusta v Antwerpen.
Astoria 27. avgusta v Glasgova.
New York 27. avgusta v Southampton.
Pretoria 27. avgusta v Hamburg.
Friedrich der Grosse 30. avgusta v Bremen.
Potsdam 30. avgusta v Rotterdam.
Ultonia 30. avgusta v Reko.
Teutonic 31. avgusta v Liverpool.
La Bretagne 1. septembra v Havre.
Deutschland 1. septembra v Hamburg.
Laurentian 1. septembra v Glasgova.
Celtic 2. septembra v Liverpool.
Umbria 3. septembra v Liverpool.
Graf Waldersee 3. septembra v Hamburg.
St. Paul 3. septembra v Southampton.
Anchoria 3. septembra v Glasgova.

KNJIGE.

ktere imamo v naši zalogi in jih odposiljemo poštine proste, ako se nam znorek naprej pošlje:

Molišvone knjige:

Spemina na Jezusa 35 ct.
Jezus dobri pastir 40 ct.
Presveto Srce Jezusovo \$1.30.
Sveta Nebesa \$1.
Jezus na križu \$1.
Filoteja \$1.30.
Zlata šela \$1.20.
Duhovni studenec 60 ct.
Nebeške iskric 60 ct.
Ključ nebeških vrat 60 ct.
Vrtec nebeški 60 ct.
Sveta meč 15 ct.
Ave Marija 10 ct.
Mati Božja 10 ct.
Evangeliji 50 ct.
Zgodbe sv. pisma, mala izdaja 30 ct.
Zgodbe sv. pisma velika izdaja 50 ct.
Navedene mašne knjige se s slatno obreze.

Druge knjige:

Zbirka domačih zdravil 60 ct.
Mali vitez, v treh zvezkih, \$3.50.
Prešernove poezije, vezane 75 ct.
Prešernove poezije, broširane, 50 ct.
Skazi širno Indijo 40 ct.
Na indijskih otokih 30 ct.
Iz knjige življenja \$1.60.
Ob tihih večerih \$1.75.
Abecednik za slov. ljudske šole 20 ct.
Dimnik, slovensko-nemški besednjak 90 centov.
Prva nemška vadnica 35 ct.
Mali vitez, v treh zvezkih, \$3.50.
Mlinarjev Janes 40 ct.
Domači zdravnik 60 ct.
Marjetica 50 ct.
Godčevski katekizem 15 ct.
Andrej Hofer 20 ct.
Boerska vojska 30 ct.
Admiral Tegetthof 30 ct.
Pavlin, angleški slovarček 40 ct.
Erazem Predjamski 15 ct.
Naselnikeva hči 20 ct.
Eno leto med Indijanci 20 ct.
May, Ery, 20 ct.
Pavliha 20 ct.
Potovanje v Liliput 20 ct.
Mirko Poštenjakovič 20 ct.
Narodne pripovedke za mladino, I. in II. zvezek, vsak 20 ct.
Pri Vrbovcem Grogi 20 ct.
Krištof Kolomb 20 ct.
Saljivi Jaka 20 ct.
Nezgodna na Palavanu 20 ct.
Pravila dostojnosti 20 ct.
Izdajalec domovine 20 ct.
V delu je rešitev 30 ct.
Najdenček 20 ct.
Grof Radecky 20 ct.

Lažljivi kljukec 20 ct.
Repešter 20 ct.
Vrtomirov prstan 20 ct.
Hubad, pripovedke I., II., III. zvezek, vsak 20 ct.
Cesar Maksimilijan I., 20 ct.
Sv. Genoveža 20 ct.
Vojaka na Turškem 40 ct.
Rodbinska zveza 40 ct.
Knez Črni Jurij 20 ct.
Nikolaj Zrinjski 20 ct.
Spominjski listi iz avstrijske zgodovine 25 ct.
Doma in na tujem 20 ct.
Na Preriji 20 ct.
Strelec 25 ct.
Naseljenci 20 ct.
Poslednji Mohikanec 20 ct.
Srečolovec 20 ct.
Avstrijski junaki 20 ct.
Eko je zgorel gozd 20 ct.
Saljivi Slovenec 20 ct.
Četrto berilo za ljudske šole 50 ct.
Stoletna pratika 40 ct.
Izidor, pobožni amei 25 ct.
Ovetke 20 ct.
Hitri računar 40 ct.
Sanje v pedobah 15 ct.
Keledar za leto 1904 25 ct.

JOHN KRACKER

1199 St. Clair St., Cleveland, O.



Priporočam rejnikom svoja izvrstna VINA, ktera v kakovosti nadkriljujejo vsa druga ameriška vina. Zudeče vino (Concord) predajam po 50c galone; bele vino (Catawba) po 75c galone.

NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON.

BRINJEVEC, za katerega sem importiral brinje iz Kranjskega, velja 12 steklenic \$15.00. Brinjevec je najbolje vrste, ker je žgano na isti način, kakor doma na Kranjskem.

NAROČAM JE PRAVOČITNI DENAR

Za obila naročila se priporoča

JOHN KRACKER

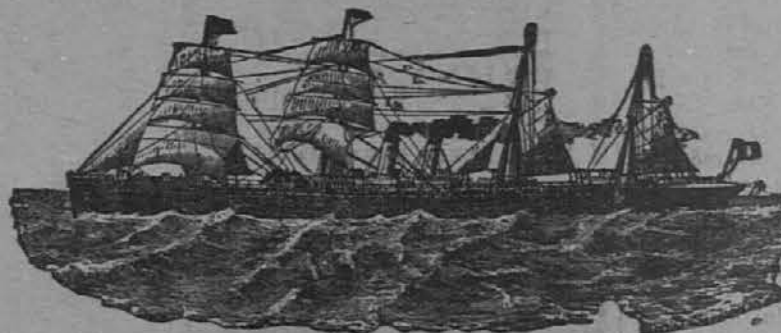
1199 St. Clair St., Cleveland, O.

Frank Sakser

109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.



DENARJE

pošiljam najceneje in najhitreje v staro domovino. Milijone kron pošljem vsako leto Slovencem in Hrvatom domu in ni čuti glasu o nepravilnosti! Kaka redka pomota se pa dogodi vsled slabo pisanih naslovov in pošt.

Sedaj pošljem 100 kron za \$20.55

in 15 centov poštarine, bodisi da kdo pošlje \$5 ali \$500.

PAROBRODNE LISTKE

prodajam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi, po kateri železnici in kedaj pride v New York in soliden cen hotel. Ako kdo sam pride v New York na kako železniško postajo in se ne ve kam obrniti, naj gre na postajo k telefonu in pokliče 3795 Cortlandt, ali connect three seven nine five Cortlandt in potem se z nami slovenski pogovori ter pridemo ponj. Za telefon se plača 25 centov in prihrani dolarje. To je zelo važnol

Z veleštovanjem

FRANK SAKSER,

109 GREENWICH ST., NEW YORK, N. Y.

Vsakdo naj pazi na hišno številko 109 in se naj ne pusti pregovoriti, da je druga številka vse eno. V tem obstoji zvižaja in mnogokrat prevara.

Telefon: 3795 Cortlandt

Telefon: 3795 Cortlandt

Listek.

Milko Vogrin.

Novela. Spisal dr. Stojan.

(Dalje.)

Ko se je družba razšla, vrnejo se Skenovski počivat. Tudi Olga se ni dalje razgovarjala niti z materjo niti z očetom o uspehu nocojšnje veselice, kakor druge kratki, temveč ljubeznivo se poslovilni od starišev, šla je v svojo spalnico k počitku.

"Kaj le ima nocoj Olga, da je tako malobesedna", opomni oče Skenovski proti svoji soprogi, spravljajoč se počivat.

"Trudna je od velikega govorjenja in mnogega plesa, kajti ura je že davno tri odbila, in tako nežno bitje potrebuje hitro počitka", zagovarja Olga mati njena, dobro vedoč, da je bilo Olgino obnašanje proti Robertu na zadnje malo izpremenjeno.

"Tudi drugič je tako plesala in bila vesela do zadnje minute, ali nocoj se mi vidi, da se še od Roberta prijazno poslovila ni. Tudi se mi doždeva, da je postala zadnje uro, hitro ko se mi bil gospod dr. Vogrin poslovil, bolj otočna in zamišljena."

"To ni res, moj ljubi Arnold", odvrne hitro njegova soproga. "Jaz sem jo opazovala čeli večer, in bila je nocoj sploh manj vesela, nego druge večere. Tožila mi je že zjutraj, da jo boli glava, in to boče tudi uzrok, da ni obrnila nocoj do konca svojega navadnega veselja."

Ker nista mogla roditelja po tako hrupnem večeru hitro zaspati, govorila sta o raznih stvareh. Predmet vsemu pa je bil, kakor je to navada po domačih veseljih, razgovor o razmerah posameznih gostov in o njihovem vedenju. Tudi o Vogrinu se je govorilo, vzlasti o njegovem finem obnašanju in govorjenju.

"Gospod dr. Vogrin je nocoj kaj izvrstno zastopal svojega gospoda grofa in grofinjo", nadaljuje razgovor gospa Berta po kratkem molčanju. "Razveseljeval je celo družino, da ga je bilo veselje gledati, in četvorko je vodil tako premišljeno, da so se mu vsi čudili. Z njim je Olga mnogo plesala in se dobro zabavljala. Tudi Rihard je bil vedno pri njem."

"To mi ravno ni prav, da je Olga toliko z njim občevala; kajti baron Robert, ki se tako s svojim plemstvom ponaša, ne boče zadovoljen, če se njegova bodoča... nevesta z drugimi, in to nižjimi bolj kakor z njim zabavlja."

"Tega ni Olga nikakor storila", odgovori mu žena odločno. "Sicer se pa Robert Benda res preveč ponaša s svojim plemstvom in s svojim madžarskim narodom. On meni namreč, da je le njegov narod največje veljave, in da so drugi le od božje in madžarske milosti odvisni. Nemec se malo velja pri njem, a veliko tudi ne; Slavjani pa kar ne more in ga pesje pri vsakej priliki, čeravno vč, da sem jaz sama rojena Čehinja in da ljubim svoj češki kakor ves slavjanski narod. Tudi gospoda Vogrina ne more trpeti, ker je Slovenec in se poganja včasih za pravične zahteve svojega rodu."

"Ti se preveč vznemirjaš zaradi tega, ljuba moja. Meni je vse eno, ali je kdo Nemec, Madjar ali Slavjan. Pri obrtniki se na to ne gleda, temveč meni je tisti najljubši, ki promptno in najboljšje plačuje in največ premore. Bi-li jaz ne bil na to gledal in ne bi smatral imetka in denarja za najboljšo narodnost, ne imeli bi tega, kar imamo. Imetec moj pa se tudi pripoznavam in visoko cenim. Baron Benda, ta precej premožni madžarski grajšček, želi, kakor ti znano, mojo Olga za snaho, in meni samemu je tudi ljubo, ako postane moje dete baronovka in bogata grajščakinja, če tudi madžarska. To je zdaj ona misel, s katero se vsak dan bavim, in stvar boče v kratkem dognana. Robert Benda, nadporočnik, izstopi kot stotnik iz vojaške zveze, prevzame posestvo in grajščino na Blatnem jezeru, in moja Olga, dobivši lepo doto, boče srečna soproga z njim."

"Lepi so sicer tvoji načerti, ali jaz jih nisem kaj vesela", odgovori mirno gospa, listajoča po knjigi, katero je začela ravno čitati.

"Seveda, vi ženske imate vedno kaj ugovarjati. Zakaj ti ne bila mojeg načrta vesela?" vpraša jo malo nevoljen Skenovski.

"Zato ne, ker delaš račun brez gospodarja, in gledaš, da bi bil zet bogat in visokega plemstva, najrajši kakšen grof, ali na to pa ne pomisliš, kaj poroke k izbranimu ženinu dekle, krajaj z njim celo življenje živi! Prva stvar je sreča in zadovoljnost zakonika, ne pa denar."

"Ti govoriš o sreči in zadovoljnosti zakonike, a ne pomisliš in ne veš, da je denar glavna podlaga zakonske sreče! Ali bi bila midva tako srečna in zadovoljna, ako bi pomanjkanje trpela?" pristavi zmagonosno gospod Skenovski.

"Ali bi pa bil najin zakon tako sreden, in bi li bila midva tako zadovoljna, ko bi naju ne vezala prava ljubezen?" vpraša naglo Berta svojega moža in ga iskreno poljubi. "Glej, prva podlaga k vsej sreči je ljubezen, ki vse vlada in vse osrečuje; ona je ista nevidna moč, ki nerazrušljivo veže ženo in moža. Kjer prave ljubezni manjka, tam ni sreče in blagoslova."

Z malim sva začela. Bil si majhen obrtnik na Češkem; tam sem te jela spoznavati. Srečna ljubezen je naju v zakon zvezala in ta zakon je bil sreden in blagoslov božji je vladal nad njim. Imava dvoje otrok, in to pridna in ubogljiva otroka. Ti si veliko pri-gospodaril, postal si vitez, ker si obrtni-ko toliko povzdignol, in naša hiša je spoštovana in čislana..."

"Od tega pa naj tudi otroci nekaj imajo", seže jej naglo sprog v besedo. "Sinu se ne boče treba toliko ubijati, kakor meni. On konča svoje pravoslovne študije in prevzame vodstvo mojega gospodarstva pod mojim varstvom. Olga naj postane baronovka in grajščakinja ter srečna žena, saj jo gotovo veže ljubezen do Roberta in njega do nje. Jaz sem se o vsem tem dogovoril z očetom baronom Bendo, in tudi sin njegov, Robert, že ve o tem in je prav vesel. Zatorej upam, da mi Olga in z njo ti ne bodeče ugovarjali, kajti moja skrb za vso hišo in otroke ti je dovolj znana."

"Ali si že z Olga o tem govoril?" vpraša zdaj mati vsa v skrbeh.

"Ne, ker se mi ni zdelo potrebno. Kar odločim jaz, to boče ubogljiva liči, kakor je Olga, tudi rada storila. Sicer pa lahko ti o njej naglasnosti pozveš in jej ta moj načrt naznaniš. Volja moja naj boče njej in tebi po-velje."

"Se-li ima ta zveza z Robertom že tako hitro izvršiti?"

"Vse stvari nič ne nasprotuje, kakor sem se nocoj pogovarjajoč se z gospodom Bendo pričel, in nazna-njam ti zdaj kot gotovo, kar sem ti prej le mimogrede kot svojo domnevo omenjal."

Po letu ko pridemo k Vama v Po-reče, boče lahko zaroka, in v jesen, ko se vrnemo z dežele v mesto, se naj poroka vrši. Baron Benda namerja namreč priti v Poreče in čez poletje tam ostati. Tudi Robert si prosi od-pusta za eden mesec ali dva, in hoče ta čas z nami preživeti."

"Kako pa da mi nisi tega prej na-znal?" vpraša začudeno gospa svo-jega soproga, oponašajoč mu z glasom da ni lepo jej kaj takega zakrivati.

"Tega ni bilo mogoče, ker še tega sam nisem prej vedel. Nocoj sva se še le z baronom o tem natanko zme-nila in stvar do tja dognala, kakor si slišala. Baron je začel sam o tem go-ovoriti, in zdi se mi, da mu moje pri-jateljstvo vedno ljubše postaja, in da bi je jako rad s poroko najine hčerke in svojega Roberta utrdil."

(Dalje prihodnjič.)

UNIONE AUSTRIACA LINE

vozi direktno

iz New Yorka do TRSTA ali REKE,

s parniki

"Frieda", "Gerty" in "Giulia",

kteri so napravljeni navlaš za potnike medkrova in bodo pluli med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

Vae potrebščine so omislene po najnovejšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike.

Vožnji listki po najnižji ceni.

Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

C. B. Richard & Co.,

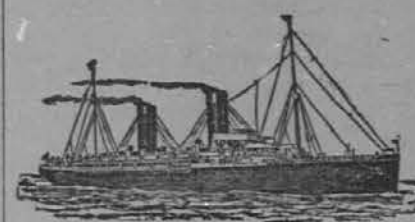
generalni agentje,

31 Broadway, New York.

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



ULTONIA
SLAVONIA
PANNONIA

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vi-jaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri-mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblašeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

29 Broadway, New York. 126 State St., Boston.
67 Dearborn St., Chicago.

BENZIGER BROTHERS,

NEW YORK, N. Y., CINCINNATI, OHIO, CHICAGO, ILL.,
36-38 BARCLAY STREET. 343 MAIN STREET. 211-213 MADISON AVE.

POZOR, SLOVANSKA KATOLIŠKA DRUŠTVA!



Izdelovalci bande-rov, društvenih zastav, znakov in regali po naročilih. Vsako naročilo se izvršuje pod osebnim nadzorstvom tvrdke. Na zahtevo pošljemo vzor-ce naših znakov, prevzame-mo tudi načrte in risanje raznovrstnih zastav in bander. Vedno v zalogi ZLATI in SREBRNI ZNAKI z iglastim ali gumbičnim priveskrom. Pišite po katalog in ceno, predno se drugim obračate. Odgovorili Vam bodemo v slovenskem jeziku. Dopolnili Vam bode rojak g. Lupša.



Ako hočeš dobro postrežbo

z mesom in grocerijo,

tako se obrni na

Martin Geršiča,
301-303 E. Northern Av.,
Pueblo, Colo.

Tudi naznanjam, da imam v zalogi vsakovrstno suho me-so, namreč:

kloubase, rebra, jezike, šunke itd.

Govorim v vseh slovanskih jezikih. Priporočim se za obilni obisk.



Rojaki, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

GOSTILNO,

v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMOCKE in LIKERJE. Pri meni se tudi dobi vsak dan DOBRA HRANA. Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj na postaji vpraša za mene in gotovo bode prišel do mene in do znancev. Ako kedo potrebuje kak svet, naj se name obrne. Nale-galo toraj bodi

svoji k svojim!

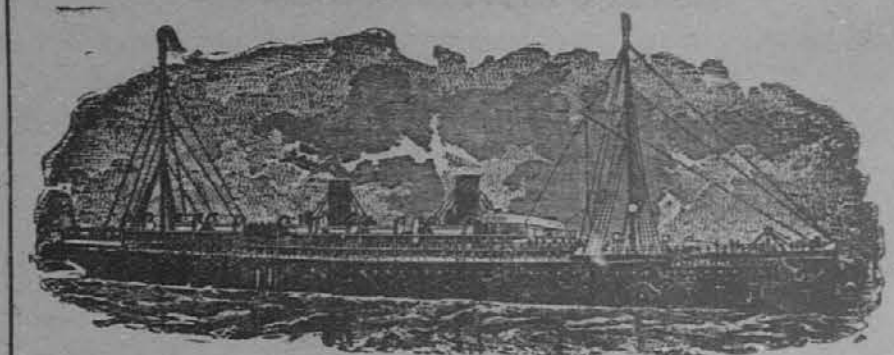
Martin Muih, lastnik.

GOTOVE

denarje najceneje kupiš pri F. SAKSERJU 109 Greenwich St., New York

RABI telefon kadar dosepeš na kako postajo v New York in veš kako priti k FR. SAKSERJU. Pokličli številko 3783 Cortland in govori slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique. Francoska parobrodna družba



DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:

	na dva vijaka	12,000 ton	25,000 konjskih moči.
"La Lorraine"	"	12,000	25,000
"La Savoie"	"	10,000	20,000
"La Touraine"	"	10,000	20,000
"L'Aquitaine"	"	10,000	20,000
"La Bretagne"	"	8,000	15,000
"La Champagne"	"	8,000	15,000
"La Gascogne"	"	8,000	15,000

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 12. uri dopoldne.

Parniki odpljujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street:

"La Lorraine"	25. avg. 1904.	"La Bretagne"	29. sept. 1904.
"La Bretagne"	1. sept. 1904.	"La Savoie"	6. oktobra 1904.
"La Savoie"	8. sept. 1904.	"La Touraine"	13. okt. 1904.
"La Touraine"	15. sept. 1904.	"La Lorraine"	20. okt. 1904.
"La Lorraine"	22. sept. 1904.	"La Bretagne"	27. okt. 1904.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zedinjenih držav

med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko Boulogne-sur-Mer.



NOORDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	STATENDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 10,500 ton.
RYNDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 8300 ton.
POTSDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:
DUNAJ, 1. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse.
TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona

Parniki odpljujejo:
iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsake srede ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE,
39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

Niže podpisana priporočam potujočim Slovincem in Hrvatom svoj...

SALOON

107-109 Greenwich Street, NEW YORK

v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smocke...

Imam vedno pripravljen dober prigrizek.

Potujoči Slovenci in Hrvati dob...

stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postrežba solidna...

Za obilen poset se priporoča

FRIDA VON KROGE

107-109 Greenwich Street, New York.

Podpisani naznanjam rojakom Slovincem in bratom Hrvatom, da sem odprl

NOV SALOON,

1401 So. 13th St., OMAHA, NEBR.,

v katerem točim vedno sveže svetovne znamenito ANHAUSER & BUSCH, fina vina in likerje. Na razpolago imam lepo dvorano za veselice.

V obilen obisk se priporoča

JOSIP B. PEZDIRTZ

Cenjenim rojakom naznanjam, da so

HARMONIKE,

ktere jaz izdelujem, v Washingtonu patentirane za Ameriko. Delo je izvrstno in solidno. Cene so zelo nizke in sem prepričan, da bode odjemalci zadovoljni.

Najtopleje se priporoča

John Golob,

803 Bridge St., Joliet, Ill.

Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI, PRENOVLJENI "SIDRO" Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične neprilike. SANO: 23ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

Naznanilo. Naznanjava rojakom vsepovsod, da sva kupila veliki, splošne snani **SALOON** pod imenom "NARODNA DVORANA", sedaj "SLOVENSKI DOM". Društva priporočava veliko plesno dvorano za razne zabave in druge manjše dvorane za društvene seje. V saloonu imava igralno mizo (pool table) in glasovila, točiva PRISTNO PLENSKO PIVO in drugo izborno pijačo. V istih prostorih otvorila sva tudi vinarno. Točiva izborna kalifornijska, Tricerjevo in druga bela in rdeča vina. Beli Burgundec, beli Tokajec, Riesling in druga fina vina se dobe pri nas na prenočišče in vso postrežbo. Vsi dobrodošli! Brata Mladič, 585-587 South Centre Avenue, na vogalu 18. ulice, Chicago, Ill. Telefon: Loomis 498.